

Palma 22 Desembre 1933

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre. . . 1'20 pts
 Provincias y Ultramà un
 any 6'00 Id.
 Extranjé 13'00 Id.

Sa paga per adelantat
 No retornám ets originals

TARIFA D'ANUNCIS
 PROSA O VERS

Per setmanas y amb variació)

Dana entera 80 pts.
 Id. mitja 50 Id.
 Id. quarta part 30 Id.
 Id. octava part 15 Id.
 Versos de 10 relxes 2 Id.
 Id. Id. 5 Id. 1 Id.

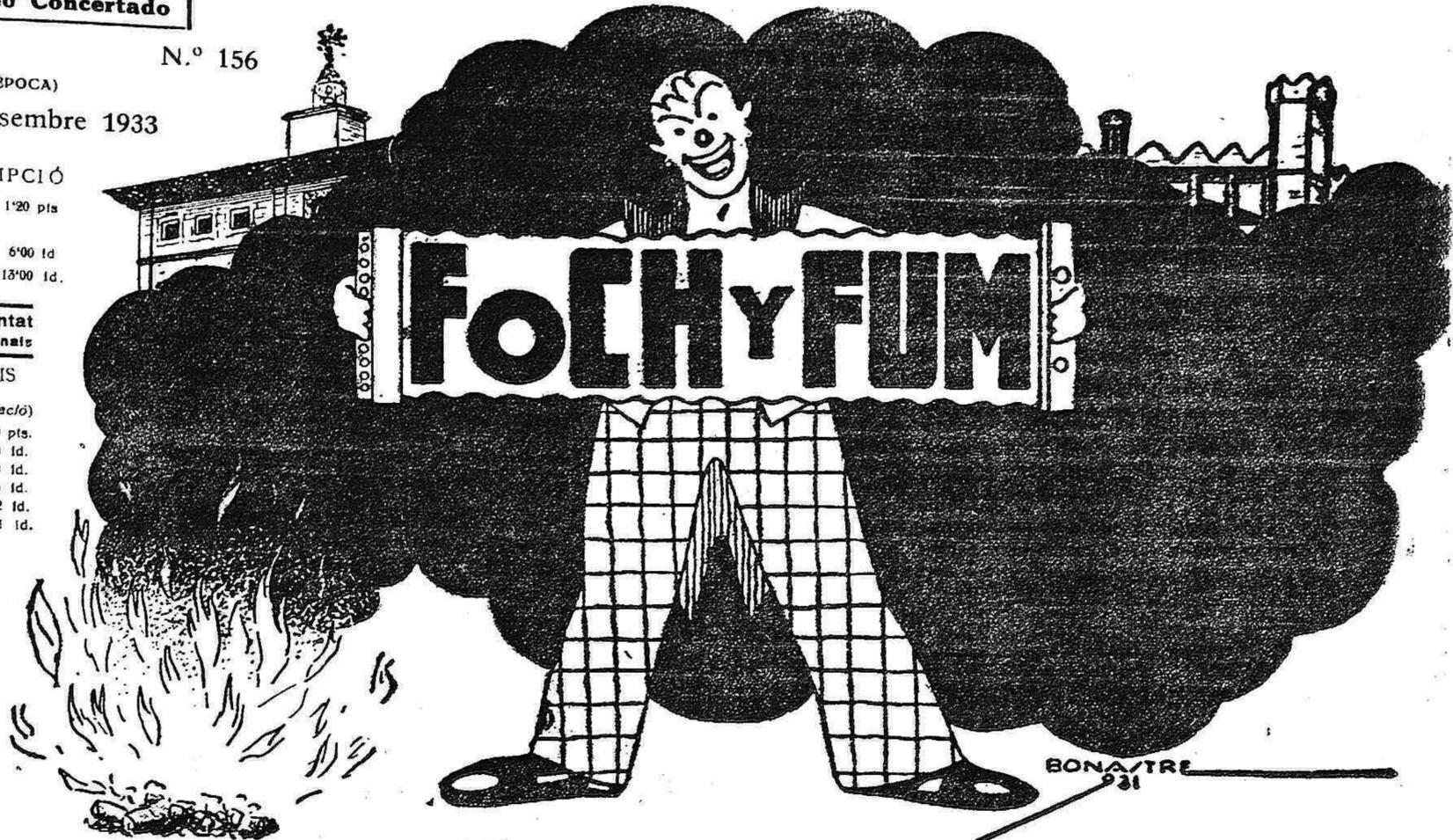
Amb prosa 5 centims
 per paraula.

Preus convencionals
 amb contractes anuals

PREU

10

CTS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Redacció y Administració
 CARRÉ RAMÓN LULL, 17-Int.
 Directó: ES MASCLE ROS

FOCH Y FUM vos desitja a tots, unes bones, grasses, dolces y alegres Festes de Nadal y anguañy, sa nostra intenció era enviavós un endiotet perhóm, pero, ja diu s'adagi, que s'intenció basta. No el vos enviám y hem desistit d'es nostro empeño, perque haventmós determinat un poch tard, a moltes casas ja hey trobriem s'endiot y ¿que ha de fe una casa petita amb tants d'animals? Seria una animalada.

Axó, que pareix una excusa, estau tranquils que heu es.

Voliem excusarmós diguentvós que no haviem pogut trobá endiot per tothóm, pero no heu heurieu cregut ja que a Mallorca heya endiots per tot erréu, y si en faltassen, bastaria aná a guaitá dins es corral de sa política local que heya una grossa guarda de mocosos estufats que pareixen barayadissos... pero no heu son. Molta estufera, molt de moc, pero a s'hora de ses picades, ve sa milanota negre y sa guarda arrufa es moc, perd s'estufera y a casita que llueve.

S'ensegonada p'enterra, sa ribella rompuda... ¡que heu son d'endiots ets... endiots!

Bono, salud y que les tenguéu amb alegría.

Sa Direcció.

La Voz del Pueblo

El pasado sábado día 16 a las cuatro de la tarde fué encargado de formar gobierno don Alejandro Lerroux, diciéndole que tenía que formar un gobierno radical y NETAMENTE REPUBLICANO.

Y lo primero que hizo don Alejandro al salir de Palacio, fué, visitar a los señores Maura, Alba, Cambó, Melquiades Alvarez y Martínez de Velasco.

¡Verdad ciudadanos lectores de este modesto semanario que personas más republicanas que estos señores que visitó don Alejandro no las hay en toda España!

Maura, Alba, Cambó, Melquiades y Velasco, ¿es posible que sean personas netamente republicanas?

¡¡Vaya un quinteto para gobernar España a lo republicano!!

Con gran pesar nos enteramos los que tenemos el mal gusto de leer nuestra gran prensa de Palma, que todos los concejales de nuestro Ayuntamiento que ayer eran Federales, hoy Radicales, mañana Verguistas y pasado mañana Tradicionalistas, en la sesión del día 13 (tenía que ser este número) del pasado, dimitieron sus cargos de Tenientes de Alcalde y de las presidencias

de las Comisiones de Arbitrios y alumbrado.

¡¡Que lástima que estos ciudadanos que con tanto gusto ostentan el cargo, no dimitieran en dicha sesión del día 13, de Concejales y se marchasen a sus respectivas casas!!

En el pueblo de Algaida se va a construir un nuevo local que se titulará Centro de Cultura y Acción Cristiana, o sea, un local-caverna, en donde se cobijará toda la florinata de la podredumbre monárquica, católica, apostólica, romana y caciquil de dicho pueblo.

Y para construir el local-cavernario, se van a lanzar unas acciones de 100, 25 y 5 pesetas sin interés alguno, más que el disfrute del accionista a la libre entrada en el local inquisitorial, cuando se celebren funciones, que serán de seguro, sermones, rosarios y todo lo que sea necesario para engañar al esquilmao accionista y familia.

¡Construid, construid, cavernarios de Gil Robles de Algaida el Centro Cultural de Acción Cristiana! que no estaremos mucho tiempo el verlo convertido en un Centro Cultural Laico, en el que se enseñará al pueblo la farsa de muchos que se titulan católicos que no tienen más que de ello el nombre.

Por milésima vez el concejal de de nuestro Ayuntamiento señor Vaquer pidió al ciudadano Alcalde en plena, sesión que se obligara a un influyente propietario a que cercara un solar situado en el Ensanche de nuestra ciudad que hace chaflán en la esquina de Alejandro Roselló, que en la forma como se encuentra dicho solar, constituye un foco de infección y una vergüenza pública.

Yo, ciudadano Vaquer ¡si tuviera la desgracia de ser concejal del Ayuntamiento de Palma y siendo ya la milésima vez que tratara de este asunto al Consistorio, sin hacerme caso alguno, diría en una sesión municipal lo siguiente.

Señor Alcalde, hoy es la milésima y una vez que le denunció que un señor no quiere cercar un solar de su propiedad situado en el Ensanche, si en la próxima sesión este privilegiado propietario no ha cercado dicho solar, le pediré que dimita del cargo de Alcalde por no saber cumplir su obligación.

He dicho.

He leído en un periódico de Barcelona que el actual Ministro de Justicia don Fernando de los Ríos está trazando un proyecto que permitirá a los sacerdotes contraer matrimonio civil con las MAMÁS de sus respectivos hijos.

Anticipo mi más sincera felicitación al señor ministro de Justicia, pues gracias a su resolución, pronto muchos ciudadanos honorables dejarán de ser hijos sacrílegos para serlo legítimos, si no en la ciudad del Vaticano, si en España, que en este caso es lo que importa. ¡Sabia y oportuna ley será esta! ¡Con los mosen Pollastres y Galldinis que han hecho de las suyas en nuestro país!

De esta manera se cumplirá lo que dijo Jesucristo: ¡CREED Y MULTIPLICAOS!

Todos los concejales del Ayuntamiento de Palma, no saben o no quieren saber que en las Ordenanzas Municipales hay el artículo 397 que prohíbe terminantemente que los TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS SEAN INSTALADOS EN LA VIA PUBLICA.

Y yo pregunto a todos los concejales de nuestro insustituible Ayun-

tamiento, si el transformador que existe en la Plaza de Coll, que es un estorbo, que sirve de urinario y de depósito de basuras y que es una vergüenza el tener este artefacto en dicha Plaza de Coll ¿Está o no está instalado en la vía pública?

Pués si lo está y el artículo 397 de las Ordenanzas Municipales lo prohíbe ¿Por que ya que la poderosa Compañía Gas y Electricidad S. A. ahora que va a tender un cable subterráneo desde la Central Eléctrica al transformador de marras, no se obliga a la influyente Compañía a que dicho transformador sea derribado y se construya subterráneo?

¿O es que las Ordenanzas Municipales solamente las han de hacer cumplir a los que no tengan influencia alguna?

¡El clero no tiene derecho a quejarse de la República, dado lo mucho que hace el nuevo régimen en favor de los curas! Claro está que los curas no saben siquiera lo que es gratitud, y por ello siguen conspirando. ¡Ganas de perder el tiempo!

Durante el régimen monárquico solo los obispos se sentaban en los escaños del Senado. En cambio, hoy, que nos hallamos en pleno régimen republicano, los más modestos sacerdotes tienen derecho a ser elegidos diputados a Cortes.

Y como que quelen cría cuervos suele acabar sin ojos, muchos de los curitas que cobran mil pesetas cada mes, aprovechan el cargo que deben al pueblo liberal y avanzado que proclamó la República para arremeter duro y fuerte contra la libertad.... ¡Farsantes y desagradecidos; no teneis derecho a vivir un día más en España!

Pisam.

Avuy sa rifa

Com cada any molts som es que esperám sa Grossa y mes encara es que mos quedám sense petita.

Sabén que es sa petita? ¿Sí? Y noltros també; sa petita és es reintegro o sía es reintegro com li dit Madó Eulari de sa Plasseta.

Noltros, are podríem dirvós quin número será es de sa grossa. pero. com que som y pretenim essé castigadores vos farém passá

pena fins la setmana qui ve que regularment ja heuréu menjats y pahits es torróns.

Bon profit los fassa a n'ets escarabats bolles.

Per cert que anguañy, amb tanta neu com ha calguda y menos mal que enterra s'ha aturada, serán fresques y pobret d'aquell que no tenga un bon abrich per encalentir-se ses popes.

Ja sabéu que amb axó de abrichs calents, bons y barato, ningú pot servirvos igual ni milló que s'important Sastrería Janer d'es carré d'es Sindicat 35. Tenihó amb conte, que avuy sa rifa y si treim sa Grossa...

"Pedra Foguera"

Ha visitat sa nostra calenta Redacció, es setmanari felanixé, al qual no tenim inconvenient amb titularió «es valent d'es poble» ja que parla mes clá que un Académic de sa llengo y crida mes fort que un pregoné municipal.

Sentim vivament que fins a n'es N.º 30 no haje pensat amb noltros, desitjant cam es de suposá a n'aquest jermanet nostro, llarga vida y prosperidad, establint gustosos es camvi.

Sia ben arribat.

FOCH COLGAT

Soluciones d'es número passat

Endevinaya:

Un ase mort.

Bulda-Cervells:

CUENCA

Problema:

8 anys

ENDEVINAYA

Una cosa al Mon heyá que per molts es desitjada y per altres flastomada perque fa mal caminá. P'es sol ningú hem pot trobá ja que es éll que hem te amagada.

BUIDA-CERVELLS

P MANOLA P

Amb aquestes 8 lletres, compondre es nom d'una provincia d'Espanya.

PROBLEMA

Per tothóm en general un conta posaré aquí per porersé entreteni per ses festes de Nadal. Es conta que posaré meam si l'afineréu que si l'afinau veuréu que es lo mes facil de fé. Posa tres números impars (o senás per milló dí) que sumats ha de sortí sa suma 12 cabals. Si ets un poch dexxondit es tres números treurás y si les sumas veurás que suman 12 com dich. P'el qui no cabil debades y aquest conta sap fé per a Nadal li daré anous y melles torrades. Y qui no pot finirlo es remey es esperá es FOCH Y FUM que vendrá que durá sa solució.

A. Fuster.

(Solucions a n'es número que ve).

De S'indiotería per Buñola.

A ses polletes de Buñola

Are les vuy avisá y vuy veuré com m'anirá sa ploma tench en sa má per dirlos llampant y clá que en so cap ben alaira puñ aná.

Pues heu de sebre polletes que jo no som lo que vos pensau perque ma pareix que anau ben equivocades y en jó no vos hi heu de posá perque sortiréu escalabrades y de totes ses xarrades llevó vos na penediréu.

Are vos avis que estiguéu un poch alerta que si torn agafá sa ploma es FOCH Y FUM creumará.

També ni heurá un poch per ses fabricantes domés el sa vuy dí que es vespres per s'estació estiguin un poch mes alerta.

Café CASA PEDRO

Calle RUBI esquina ESTADA

Yo haré la Nochebuena, a Casa Pedro Iré, un buen vermut tomaré y acto seguido, la cena.

Y después de haber cenado volveré a Casa Pedro pues yo por nada me arredro bebiendo su embotellado.

Fabricant

Tomeu Mateu (Pedro)

PLATON

Carré Sirena

INCA Mallorca

Es que INCA visitaré si beu Platon grat recort s'hen durá.

Que tenguéu un bon Nadal es lo que vos disitjam y es Platon recomanám ja que es torróns no fan mal sí amb Platon los remuyám,

Un bon Nadal passaré es qui sia previsó ja que es gran Platon beurá y es éll en tota ocasió qui d'es mal vos pot salvá.

Fum Porgat

Cuant vatj preguntá a s'únich socialista de fé, después de ses eleccions, ¿que tal, que ferém? Ma contestá, molta branca ma pareix, llevó que poriem no ferem res. No en tayá mes y partí.

Sa pot deduhí de axó, sense pó a equivocarsé, que casi sa totalidad d'es proletari agrupat baix sa bandera socialista es evolucionista. Es es dí que per élls no heyá revolució, apesá de sa llisó rebuda y de ses incltaciones cap a n'aquesta que els es molt provable que nos meguin ni surtin siquiera d'es seu partit, y no es de extrañá, tota vegada que pasa exactament igual en so partit radical que tot heu tirava per avall o heu alsava per amunt, vaje dexauhó aná que peor es meneallo, y es que, abandoná un partit, una agrupació o sociedad que durant mltje vida, o mes, ha estat sa nostra ilusió y es faro de sa nostra esperansa, es molt difícil, perque equival a confesá proletariament (1) que hem viscuts enganats tota vegada que aquesta sociedad o lo que sigui no respón a ses nostres mínimas aspiracions, y sin embargo no abandonám; y es també que en tants d'anys de fé de guarda, mos pensám que sense pastó, amo o jefe no som caposos de fé res de bó y vat aquí perque alguns pobles aceptan un dictadó, que es una solució sa mes detestable per mí; s'altre que es sa que proclama es proletari conscient (U. G. T aparte) y consisteix en doná s'Estad mes llibertad y per lo tant mes responsabilidad a n'es poble productó, pues sa seua capacidad y solvenci, sa posa de manifest en ses dificultats en que tropesen tots es governs estants estancats dins ses veyas murades de: Patria, religió, orde, disciplina, etc. etc.

Claró está, de sobres sabém noltros que cap govern donará cap pasa per facilitá es desenvolvimient obrerista, pues equivaldría a posarsé élls mateixos s'argolla o sia declará sa nulidad d'es govern.

En sos aconteixaments actuals ni heurá que dirán que es govern pega flux, que heurá de actuá en mes energia com díu es jefe agrari. No, agraris sense callé ni oló de suarda, aquí lo que sa de fé per acabá amb aquest bujili, sense que impliqué debilidad per part d'es govern, sino comprensió, és es dorá un parey de cortejades d'es mlis que en teniu voltros a tots aquests españols sense pa, dobbés ni feina, y que voltros reteniu injustament incultes, emparats per una lley feta p'es vostros antepasats.

Cándido Flecha.

Son Serra, 12 - 12 - 33.

(1) Proletariament, paraula que sustitueix sa de padinament.

Santañy

Panoramas detectivescos

A propósito de una nota de «A. Camorra» dirigida a cierto señor deseoso de entablar una polémica, nos hace acelerar nuestra presentación, con motivo de esa nota recordamos en nuestras funciones detectivescas haber sometido al modélico Corresponsal—sorprendente por su mutismo—a una prueba para sacar de ella otra impresión confirmadora de nuestra acertada pista, de la cual hablaremos en sucesivos números, dando cuenta exacta de nuestras gestiones realizadas. Urge nuestra presentación.

Somos detectives; Comisario y Agente.

Nuestro objeto es dar con seguridad, con la idéntica persona del popular y formidable

La Casa inigualable por su múltiple variación en TAPAS para el vermut.

ella, ha tenido suficiente con realizar el milagro de llevar a puerto la nidad de ocho hijos. Los más de esos ocho ya son hombres. Ninguno a excepción del mayor, saben leer y menos escribir. Y el mayor sabe un poco porque en la milicia, a fuerza de voluntad aprendió. ¿Como y de que forma han sido montados esos seres? Oídlo bien: Ni uno solo pisó una escuela porque a la edad de cinco o seis años, sus padres los alquilaban a los colonos para guardar cabras y cerdos a cambio de la comida. Hoy ya hechos hombres, unos son jornaleros y otros gañanes.

Su vida ha sido algo peor que una esclavitud. El terruño que debía ser motivo de gozo, es para ellos una maldición. Tanto en el terreno moral como material ellos son carne de explotación agrícola y propicios para servir para carne de cañón el día de mañana que la «Patria»—la de los capitalistas, grandes terratenientes, alto clero y demas gentes de corrupción y mal vivir, no la nuestra porque la nuestra es el Mundo—lo demande.

Y bien. El caso ese que acabo de contar ¿cuantos hay en el territorio español de más o menos idénticos? A miles. Pues si ese matrimonio, hubiese tenido algunos conocimientos de ciencia sexológica, seguramente que no habría echado alegremente ocho hijos en el mundo. Hubieranse limitado a dos o tres a lo sumo, con la finalidad de criarlos fuertes y robustos y con una cultura inicial.

¿De que sirve la ignorancia de esos matrimonios prolíficos? Para proveer el Estado burgués de carne de cañón, de fábrica y de prostitución a un bajo precio. Y por mucho que digan las respetables pseudos-católicos y moralistas de segunda fila, no podrán rebatir esa sangrienta verdad. ¡Hay tantas pruebas que se palpan que ya no necesita demostración!... «Bueno ¿y que hay que hacer?»—Oigo ya decir a muchos que esperan anhelantes las revelaciones de como debe procederse. Calma amigos: un poco de calma. Primeramente es he de manifestar que, tal vez el señor fiscal tenga algo que ver con eso de los anti-conceptivos y como tenga la fina atención de procesarme. Ya una vez la tuvo a la fuerza, por quererme entrometer yo, en decir la verdad—según yo—a los soldados. Pero cuando así sucediese, —que creo no sucederá, porque al cabo y al fin me limitaré a recomendar obras y folletos ya con la intención de no delinquir—haré una pequeña descripción de la manera a seguir que no podrá ser tachada de inmoral, ya que hombres científicos y de mucha más solvencia que yo lo prescriben.

Capdepera Diciembre 1933.

A. Domínguez

(Continuará)

Artá

Quieren gobernar, que gobiernen, pero bien.

Monarquía, Monarquía y Monarquía. Seguramente que habrá muchos que se preguntarán: ¿Que quieren decir estas palabras? Vay a explicarlo, para aquellos que no las entienden. Los señores monárquicos, quieren gobernar a toda costa, cueste lo que cueste, y para ello dan cuanto dinero se les pide. ¿De que le servirá a aquel obrero el dinero que le dió el señor? Si cuando esté en el poder se lo cobrarán doble, pobre obrero aquel, que con las falsas promesas y algunas monedas se ha dejado sobornar por los señores.

Obreros, no seáis tontos, no hagáis caso a los señores, dejan, que se mueran de desesperación al ver que se quedan solos, sin un obrero que les realce.

Ellos dicen que nos han ganado en las elecciones, que tienen más diptados, que nosotros, pero... ¿no les remuerde aun la conciencia de tenerlos robados? ¡No! Bien saben ellos, que si no hubieran jugado la pasada tan brutalmente, hubieran sido los socialistas quienes hubieran ganado, pero, no por eso nosotros las clases trabajadoras nos asustamos, quienes están asustados son ellos, ¿y porque? Claro está porque han ganado, y ahora no se entienden entre ellos mismos. ¡Qué desgracia!

Nosotros los trabajadores les hemos de decir, gobernad, si queréis pero, alerta, la primera vez que no obréis con justicia, que también, sabremos vengarnos. Yo, de mi parte, que difícil será, que gobiernen con justicia, ¿y porque? porque no saben go-

escritor jocoso de este simpático rotativo «Don Armando Camorra» y para conseguirlo, improvisamos una especie de «Guepeu» secreta, de la que forman parte seis personas—pero es tan secreta nuestra institución—que solo dos sabemos la verdadera existencia de ese importante y discreto organismo, que son, mi compañero Pierr y su servidor, (su servidor desde luego, en marcha detectivesca).

El Agente Pierr: No es guapo, si alto, flaquito, cuando anda su nariz corta la brisa, la tiene muy larga y en medio de la cabeza como Camorra, tiene el pelo aunque el joven usa sombrero de ala ancha, para que no se le note tanto su proa.

Es un futuro criminalista, muy aficionado a las películas Norteamericanas, amante de la ciencia culinaria y un gran caracterizador.

Mi tipo: es ridículo, bajo, vulgar, gordito y parzudo, algo así, como el escudero del caballero de la triste figura.

Soy frío, aprensivo, y aficionado a la Taquiromancia, excelente brujo.

Mi andar es lento, pero, tengo un ojo que lo vislumbra todo, es decir, tengo un buen golpe.

Mi cabeza es calva y va cubierta de una boina, soy abandonado en el vestir.

¡Cuantos éxitos me ha hecho obtener mi figural!

En fin, he aquí expuestos suscitadamente nuestros tristes retratos, hechos por mi pobre máquina fotográfica; eso sí, están algo desvelados.

Rinaldo.

Nota: Ruego al señor Camorra no se tome esto a título de polémica, que siga su marcha sin hacer la más leve mención a esta información policiaca, pues, por mi parte solo es pura afición, y además petición del Corresponsal para que interese a los suscriptores.

Hasta luego, suscribros que será interesante.

Principios de emancipación proletaria

Ya se que lo que voy a exponer será un revulsivo para que los pseudos-católicos y moralistas de segunda fila, pongan el grito en el cielo. Según ellos, yo seré un ser inmoral propagador de la ley de Malthus.

Sin embargo yo estoy convencido que obro impulsado por amor a la humanidad doliente, y ellos, indudablemente lo estarán también de que, obran conforme manda la ley de su Dios. De su Dios, porque cada religión quiere que el suyo sea el infalible. Y yo soy tan mal educado que me permito decir: que los dioses creados por los hombres todos son falsos. Y todavía más; me burlo de todos ellos por fantoches, crueles, vengativos e ignorantes.

Pero, no salgamos del tema porque esos caciques o dioses no merecen tanto espacio.

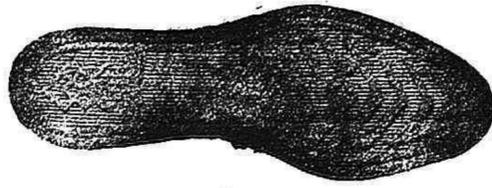
La base primordial de la emancipación del obrero, consiste en limitar les nacimientos. Conozco a muchos padres de prole numerosa que son verdaderas sombras humanas. Miseria moral y material impera en sus hogares; son incapaces de un gesto de rebeldía, por un miserable hueso lamen la mano que les azota. En Capdepera mismo—y cuidado que es de los pueblos menos prolíficos—hay un caso digno de mencionar. Es un matrimonio ya de edad. El toda su vida ha sido geñán, y actualmente es cabrero,

Fabricació de tota classe de articles de GOMA i Amiant

Especialitat en Soles de Goma per a CALÇAT i ESPARDENYES

Fàbrica i despatx: Av. Barcelona, 30 Tel. 2200 PALMA DE MALLORCA

Medina Germans



Producció diària 30.000 parells

bernar, como hemos visto en los tiempos preteritos y difícil será, si no saben obrar bien, que obren con justicia en las Cortes Constituyentes.

Obreros tengamos todos preparados nuestros instrumentos de labor, los labradores la hoz, los herreros sus martillos, en fin cada uno su arma blanca, ya que no tenemos de las otras para bien padernos defender. Tengamoslas preparadas, para si llegase el caso y para poderles decir, ya que vosotros no habeis hecho justicia, la haremos nosotros, tened en cuenta que las miles de víctimas de hace ya tan remotos tiempos, y de las guerras aclaman venganza. ¿y contra quien? Contra vosotros señores que la hicisteis matar para satisfacer vuestras ambiciones.

Si, nuestra misión es vengarlos, porque así lo piden ellos, y los vengaremos.

Suscriptós, es recibos son aquí y hem de liquidá antes de fi d'añy y es «Masclé Ros» ha de masté dobbés per pagá es torróns.

Palo Garau

A cualsevol puesto entráu y aquest PALO demanáu.

- Antes de ir a comer
- No olvidés de tomar Palo
- Al Garau hay que escoger
- pues según cual és es malo.
- Lo tomas diariamente
- Antes de cada comida,
- Único que te da vida.
- Repite, y te haces cliente
- Al probar esta bebida.

Siempre PALO GARAU, Siempre

Robo misterioso en Porto-Cristo

Hechos y verdades de lo que hizo el popular glosador Jaime Calafat el día 10 del presente mes.

El día 9 por la noche salí de Porto-Cristo en la camióna correo que sale de este que conduce a Manacor a las 5:30 horas, acompañado de Pep (a) Meco, saliendo de Manacor en la Posesión llamada «Tortosa», hizo una velada de glosas al terminar la función fui a dormir en Manacor, conduciéndome el auto de «Antoni de Sort»

El día 10 antes de la salida del tren estuve hablando con Guilem conductor de la camióneta de Ferrari y con el tren me marché a Son Carrío viendo en la estación de San Lorenzo a Guilem (a) «Cheló» y su cariñosa novia, al llegar a Son Carrío hablé con el Jefe y el Alcalde y me marché al pueblo y estuve en él desde las 10 hasta las 14:30 acompañado de Serafi y Mateo Fita y Rafael (a) Meseget y de todo el pueblo en general que me vió, marchando a esta última a pié a las casas de la «Coma» en casa de mis padres políticos donde reside mi esposa, encontrando en el camino y sitio denominado el puente de «Caname» el auto de don Juan Juanet que iba con dirección a Son Servera y a unos dos kilómetros de Son Carrío me encontré con mi madre y dos amigas suyas llamadas («La madona del Reyado y Sa Ferrera») que iban acompañadas con un carro en dirección a Son Carrío y en Caname hablé con el pastor a las tres y diez minutos y seguí directo a la «Coma» y al entrar en la finca ya antes dicha me encontré con Bartolomé Felip y Juan de Son Moro y cuando después de estar en dos casas un rato, me mar-

ché a Porto-Cristo con los ya citados Felip y Juan en el auto que ellos tenían llegando aproximadamente a las 5 horas yendo a tomar café en «Ca'n Chelo» y seguidamente hablamos del citado y misterioso robo, diciendo que le habfan robado de 35 a 36 duros, al carabnero Lorenzo Planas ordenanza del Teniente de Carabineros que reside en el citado pueblo, y hago constar todo esto en el periódico porque según ciertos rumores y el registro que la Guardia Civil hizo en mi casa, el citado carabnero desconfía de mi conducta y para demostrar que es tan honrada como la suya la publico para que todo el mundo vea lo fiel que soy.

Porto-Cristo 19 de Diciembre de 1933.

Jaime Calafat

Del Arenal

(Aroma de flores)

Ya hemos pasado la ola de crisis gubernamentales y ministeriales habiendo pasado otra vez el período electoral efectuado el 19 del pasado.

Este fué un feliz día para las masas derechistas logrando la rotunda victoria, sea por su audacia de propaganda pregónica o por ser hombres de línea recta y sexual en su histórico camino.

Obreros y obreras este día era el único en que estaba puesta en ustedes la libertad defensora de nuestra trónica ruindad en que siempre hemos estado sometidos todo por no saber recapacitar, mirar y no ver, pensar en lo que ocurre en el momento pero nunca en bien del porvenir.

Atados lo mismo siempre nos pasa que es un ruín prófugo imperdible.

Camino de nuestras angustias sufrimientos uno por compromiso el otro por amistad con fulano o menguano viene el día en que se entrega el momento en que salvar nuestra implacable ruindad y aquellos monarcas verdugos de nuestras vidas emigrantes enemigos de todo trabajador.

Al entregarse el período electoral recorren de uno a uno en forma de pedir limosna, para que al momento del debate les entreguen aquellas papeletas en apoyo de su ayuda así es como estos señores engañan y traicionan al campesino trabajador de su nación. Palma defensora del obrero.

En Campos, otra canallada

En el casino denominado «El Centro» y conocido por el nombre de la «casa de las fieras», domicilio social de todos los cavernícolas de este pueblo que forman la mayoría de nuestro dignísimo Ayuntamiento. Por ser considerados dichos cavernícolas, como personas honradas no puedo dejar sin dar a conocer dos actos de salvajismo que han cometido ciertos clientes de dicho establecimiento.

Unos días antes de las elecciones a diputados, uno de dichos clientes, concejal del tan bien representado Ayuntamiento de este pueblo, en compañía de un obrero metalúrgico, (nombrado ya en este semanario) y otro sin trabajo a su capricho que bien le podemos llamar vago dorado rompieron sin motivo alguno los programas de propaganda electoral que repartía un simpatizante del partido radical. ¿Por que lo hicieron? Pues porque dicho individuo habiendo comprobado que dicho señor a pesar de ser tan grande era de muy poco peso, y hablaba en tonos de incultura y que no se portaba como un concejal sino como un canalla indigno del respeto como persona.

Estos son los que se abrigan con las capas que cubiertos de tal modo cometen actos salvajes como los que acabo de citar, y nosotros tras de ellos solo podemos convertirnos en salvajes no en ciudadanos útiles que

es lo que necesita la República Española, por lo tanto barremos a toda esa gente, unámonos todos los trabajadores y gritemos.

¡Abajo los tiranos reaccionarios!

¡Viva la libertad!

Campes 17 XII 1933.

Samllom.

Son Servera

Amigos míos, voy a explicar un acto que es la pura verdad lo que pasa en este pueblecillo.

Dicen por esta de Son Servera que tenemos mucho contrabando, pero amigos míos el contrabando que hay no es de tabaco, es que nosotros tenemos mucho contrabando de mujeres, no se que se han vuelto estas tontitas de mujeres, ni se tampoco si se han vuelto las niñas para decir la verdad.

Madres que tenéis hijas no dejéis de avisarlas no comportéis que vuestras hijas sean deshonradas por toda su vida.

Madres que me escucháis no comportéis que hijas vuestras se entretengan hablar ni un momento con estos hombres que se tienen por santos.

Y sabemos todos en general que tienen su corazón vendido al demonio. Ya se creen que pueden abusar de la debilidad lo que ellos les da la gana. ¡Pobres hijas inocentes! Por causa de su madre tiran su honra a la calle.

Digo por causa de su madre, porque es su madre que tiene la culpa, no haberle enseñado los hombres malos del pueblo que su madre los conocía bastante, pero en cambio por las pesetas deshonraís a vuestras hijas, ¡pobres hijas! después de haber faltado os dáis cuenta de lo que es el valor de la honra y después de haber echado la honra a la calle no sois capaces de encontrar un hombre para casarse, yo lo creo imposible encontrarlo y os tenéis que consumir solas quedándoos solteras sin compromiso. ¡Pobres jóvenes! lo que pasáis vosotras lo tendrían que pasar vuestras madres.

Por que en vez de decirnos hijas mías andáis por la calle con vuestra cara alta, pero andáis con cuidado a estos traidores malos hombres que solo están en el mundo para arrastrar mujeres.

Y después su madre figurando que tiene un noceral dentro de su casa resulta que cuando se dan cuenta es una deshonra, allí dentro le convendría mucho más la muerte que tenerlo consigo y todo eso es por causa de tres hombres casados que en el pueblo que están, merecen asesinar.

(Continuará)

Vigilante de noche

Gloses de Sant Jordi.

Si avuy de cap me trop bé y sa ploma heu sap escriure un poquet he de fe riere es lectós procuraré referintme a un farré que un aseró ja sap-fé a forsa de cops de liure.

Además de esse farré també te altres oficis pero que pes sens mal vicis en ningúns parroqui té.

Com he dit fa de farré també es mecánich

ciclista, conquistadó, paperiste y xófer d'un taxi que té.

S'ofici de paperista ma cridat s'atenció també es de conquistadó ma entaiat un poch sa vista no es que sigui optimista pero fe una escena trista y m'oblga a publicaró.

Quince días are fá que hey va havé un casament y hey havia molta jent convidats de per allá y es farré també hey va aná en so Fiat ben lluent.

Un bon refresch varen fé per tota sa comitiva y amb un cotxo que hey havia partí éll y sa novia a fe una fotografia a C'as Retretista Amé.

Arribats a C'an Amé y feta sa fotografia un dependent que hey havia va sortí a n'es carré dirijintse a n'es farré li diu: ¿es vosté es xófer que ha duita aqueixa novia?

Per fe un poquet de planteta éll va respondre que sí y aquell jove li va di pues s'acostum que heyá aquí es dá a fots una peseta.

Per darsé mes importanci éll prengué sa propinaeta y no veyas criatureta que prenguent una peseta feyas un papé molt ranci.

S'altre xófer que hey havia que molt ben educat es creimé va quedá sorprés vent sa barra que tenía que un amfich com parexia li fes aquell endemes pero fent es desintés torná partí en sa novia confiant que cualca día li ferá veure lo que es.

Qui lletjirá aquest papé tal vegada no heu creurá que may sa hagnés vist está per cent centis es farré pero recordau primé que en huelga varen está y per axó es ferro acabá y amb éll sa plata també.

Referent a ses conquistes que fa essent conquistadó fa vergonya es contaró fa ses escenas molt tristes creismé que per fe revistes es un célebre autó.

Mitj any den fe o pot se mes que per Sant Jordi venia per veure si en troberia una que sí li digués duya es calsons al revés y al pobre no heu conexia publica ja preténia y duya bruts es papés.

Cuant per Sant Jordi va está cansadet de patí fam va canviá es coadam y a sa Creu Vermeya aná sa va posá a festetjá pero domés hey anirá fins que allá el coneixerán es pel que du li pendrán y llevonses l'enjegará.

Vat-aquí ben detallat escrit a n'aquest papé lo que es en Vicens Farré escrit d'un qui el te tratat éll s'havia figurat perque anava amb un Fiat p'es poble Sanjordité poré fé y poré desfé pero anava equivocát.

Jo no vuy esse cansat per avuy ja bastará qui aquest papé lletjirá y el tenguí a éll ben tratat poré di si es veritat lo que acab de publicá y p'es qui no el coneixerá es nom abaix he posat.

Vos vuy da aqueixa ventatje perque el coneguen mes bé es natural Sanjordité y viú Casa Blanqué Vicens Moyá y Olivé es es seti nom y llinatje.

Lectó si has trobat res escrit aquí que no et grat perdona que no es estat escrit de cap ilustrat es fet d'un obré pagés.

Gorgorito de la Veda.

Sant Jordi.

Are ta torn contestá com heu vatj di en s'altre escrit ja se que per tot has dit que m'havias fet covardá pero el contrari será perque pena et costará si na vols sorti lluhit trop que molt t'has atrexit sense sabreu Damia.

Axó de fermé acovardá trop que no heu havias de di es meu escrit no sortí pero jo el vatj tirá sino vesó a preguntá a n'es qui el sol recuhí.

Molts son bons per receptá pero es prende no el s'agrada y tu ets un camarada que a n'es qui sa culpa has dada no li havias de dá perque en Tomeu no ta ajudá mes que una

67 ALPARGATERA MALLORQUINA 67

Carré Sindicat Palma=67 Sindicat, 67=Palma Carré Sindicat

Qui s'equivocarà, será perque voldrá.

Enlloch trobaréu esperdeñes sóla de goma, sabatès, sebatilles y HULES, amb tant variat surfit ni tant económich com a

Alpargatera Mallorquina

En JORDI vos servirá que es un masclé molt atent que satisfet deixa es client perque no sap enganá.

67 ALPARGATERA MALLORQUINA 67

Carré Sindicat Palma=67 Sindicat, 67=Palma Carré Sindicat

Propietaris

Presuposts **GRATIS** per construcció d'aceras, empedregats o enretjolats. Tramitació de permisos per dit trebay. Facilitats de pago :-: Preus rahonables.

Bernardí Seguí Garriga

Contratista de s'Ajuntament de Palma

Carré Juan Escudero, 15
Palma de Mallorca

Fábrica de Calsat Estarellas

Per conseguí calsat d'**HOMO Y NIN**, cap necesidad teniu d'acudí a n'ets intermediaris

Comprauló desde avuy directament a n'es Fabricant

Acudiu a sa secció de ventas que heyá montada a n'es Carré

PI Y MARGALL, 27 Y 29. (KENSANCHE)

es costat d'es Garage Condaí.

Ahont trobaréu **economía y milló calidad** que a cualsevol altre banda.

sola vegada y encara era mandada de tu cara de ermitá.

Sols no saps lo jeneral d'escriure y de lletji y tu vares influí si éll era es principal y s'altre estrumbol natural que es Bernat Contestí ningú es capás a dí que ell sigui per fe mal.

Com has comés es pecat sa culpa a n'ets altres dones axí heu fan ses persones de tan bona voluntat ta deus creure estufat que tot to prendan en bromes conech es punts y ses comas tant com puguis tu estimat.

Ets homos grans y gruixats com tu de tanta colsada fan s'ombra molt escampada y et fatj a sebre camarada que jo el s'esper de aturats.

Dius que som tan falagué y llevó mal educat ma voldries dí estimat quin mestre es qui ta enseñat a tú qui ets tan enserat y jó també hey anré.

Per forsa essé glosadó jo no mi som encarat pero en cuestió de glosat no ta tench jens de temó a cualsevol Nació ta vuy desafiá estimat y si en derrere has quedat de mi quedas convidat si vols seguí compañó.

Sa amistat sempre mos dura y crech que mos durará pero tu et vares encará a mí ferlesmé pasá y axó será perventura díu la Sagada Escritura qui te mal y no el sa cura que ningú li va a guardá.

Dius que ets de bon manament pero t'has equivocat jo dubt si estás apuntat a n'aquell llibre sagrat que sa díu d'es neixament.

Segóns ma vatj enterá ja t'has fets uns bons calsons 16 tires de botóns no se cuants de butxacóns y has de aná a pasetjá jo ti vuy acompañá una orquesta hem de llogá en molts de pots y llaunóns y que dugui ets satsofóns d'una pell com tu caña y un ganxo ferém posá a n'es teu nas per aguantá a n'aquells dos insturments redóns.

Dius que no esperes tení cap sentit tan violent axó es un insturment qui es mal d'es contes ferli sa podria estravení essé mes gros s'accident y tení mes remordiment pero ja ta fatj present que no to desitj axí.

Aquest dulce no ma basta ni encare aprop ferí ja hem pots torná referí vista que ha quedada pasta fos estat cap glop molt aspre tot axó porles dí pero per endoblarí basta cualsevol misatje.

Si no en contestes diré per tot que no tens cortje contestém que et don ventatje contestém que ten deré.

Axó de havé de cercá atletes per fe es papé axí com sa extravengué quant volles festetjá a no diró molt p'es carré perque no está mssa bé ni fa homo Damíá.

Si sa tasca has acabada are es jornal cobrarás voldria que Deu ta das sa paga que t'has guañada y per sa barra que has gastada sa llengo tant esmolada un poquet la ta cursas.

Adios compañy amat noble de jent respetada s'historí ja ha acabada y es papé adelantat pero encare na quedat per escriure un

any doblat cada pich una vegade y si heyá cap paraula errada voldria essé perdonat de aquell Deu tan coronat de quant el Cel sen pujava y tu pagas sa convidada y lo que ha je estat sia estat.

Miquel Jaume.

De Seuva per Inca.

Va per una Antonia qui ma volía festetjá y a jo molt no m'agradava volías que hem barayás Antonia amb sa meua atlota y com que ella es bona atlota jo no vatj essé escapás.

En sa meua atlota Antonia no mi ferás barayá y tu si vols festetjá una atlota Deu ta do forsa y ventura per porerné practicá y si en tornes saludá es FOCH Y FUM cremará Antonia es vestit teu.

Ets una marmuladora axó no to puch llevá en jo no et tornis posá perque ets una traidora.

Voldria que Deu ta das tot lo que jo ta desitj un novio per festetjá y quant estarás per casá que jo ta ves badayá y si t'hagués de dá sa má no la ta daría dos pichs has de lletgi be Antonia lo que ta díu en Rotger en Jaume a tu ta convé y no el deixis fojí.

Are ta diré lo qui ets y to diré en veritat en Guíem está format y no sa desfermará.

Tu tens sa llengo molt llarga la t'heurien de cursá no fas mes que criticá y a jó ma vols fe aná a l'aire.

Tratja, bruta, descarada a la cara to vuy dí que si tu vols res de mí mo heu has de enviá a dí amb nua foquifumada.

Aquí hont m'has marmulat jo te marmularé a tu jo som un atlot honrat no he estat may com tu.

Sauveríns de Seuva honrats veltros qui no festetjau si en cap atlota xerrau un poch bans miravoshí.

Are s'acaba sa tinta y m'heuré de retirá si ta poría esclatá jo posaría una firma.

Adios Antonieta jo m'en vatj a retirá ben drete has de caminá y a cualun ferás s'aleta.

Guillermo Rotger,

Poesías de Deyá.

Es fundadó es en (Naplá) y en Marais durá sa vare de s'orquesta que han montada a n'es poble de Deyá.

Y será aquesta orquestina que noltros volém posá una coseta molt fina y per cert que agradará.

S'entregá s'ocasió y volgueren comprá es Jaz feren sa suscripció y tothóm va allargá es bras.

Ell de tot nom agrada es programa que ja heyá en Marais durá sa casa y se trompeta tocará.

Es Banjo el tendrá en (Naplá) y en Moset-ta a n'es Jazbán en Sales per acompañá y en

Colecció de monologos de ES MASCLE ROS Demanaulos a n'es Kioscos

Biel sa cama d'ase creimé que ferá vasa per tot aquí hont anirá.

Aquest nom de cama d'asa li diuen un saxofón un instrument que farà vase y en tocarlo ferá remó.

Es Cosch sí que hey va calent repñiant sa mandolina de honsevuya venga es vent vol tocá amb orquestina.

En Tronaja fa calaix per un instrument comprá segóns com sa portará li donarán es baix.

Biel per tocá sa cama segóns me som enterrt ten vares aná a Ciutat per compraré un pijama.

Si es que vatj comprá un pijama a ningú conta he de dá y heu puch dí en veu clare que es dobbés no vatj robá.

A n'es Salón d'es Piñol tendrá debut s'insturment y emittj de tota la jent vos ensayará ré, mí, fa, sol.

Qui no ha dat y vol dá que no estigui empagahit li será ben agrahit y en fondo se posará.

Les gracias vos vuy doná de part de tots es d'orquesta y en debutá sa primera festa de gratis un concert donará.

Si niá cap que duga dol que no sigui de parents si es per veure ets insturments sa dispensará a cualsevol.

Y a n'es garbanista non dauí forsa y energía que prest pugui fe renou en sa seua compaña.

A s'escrit l'han compost dos sense volé fe cap mal a un li diuen en Blau y a s'altre en Gabriel Ros.

Y sobre tot per acabá los vuy da sa despedida Deu mos do molts d'añs de vida y que en salud pugueu tocá y salud per disfrutá que es per bé de s'orquestina.

El suscriptor.

Nuestras poetas. (Sin retoque) De Artá por Capdepera

(Conclusión)

También son muy orgullosas además de pintarse cuando van a pasearse parecen unas raposas.

Cuando por la calle pasáis tan solo no decís adios es que el corazón os hace dos cuando en los ricos pensáis.

En el pobre también le habéis de hacer caso no se porque no lo veis que parecéis un payaso.

Polvos os habéis de comprar ahora que son de color de rosa cuando pasáis delante mi boca me hacéis estornudar.

Menos orgullo y cara buena a los pobres tenéis que hacer y tendréis de esta manera la conquista buena de ver.

Jamás he sido joven de mal Amante de la verdad Y también de la bondad Menos de la suciedad que, Está en esas caras tan celestiales.

Más perdonad, si en este escrito He hecho a ninguna daño Le concedo la alarma del pito Y termine bien este año Con salud y felicidad.

Gilmes

Puigpuñent.

El 11 del corriente se celebró un baile en dicho pueblo de Galilea amenizado por la tan renombrada banda de música de Puigpuñent que en el cual se trabajó con el más grande interés a fin de traer lucido y acertado el trabajo, pero el caso fué que una vez llegado en dicho pueblo los empresarios no se hicieron cargo que tienen a costumbre de cenar antes de empezar la faena, pero nada, se acercó la hora preferida y se empezó esperando instante tras instante que se les diera algo para cenar, pero en vano fué tal pensamiento porque los empresarios charlando y bailando como si no tuvieran ocupación

ninguna en aquella noche, pues me direis señores lectores si a estos jóvenes no les valdría más estar en un rincón de su casa hasta y tanto les hubiesen cortado lo que tan largo llevan encima de la nuca y una vez encontrarse capaces de no servir de risa a los amables espectadores salir a la calle con la dignidad correspondiente.

Podreis hacer talla de hombre, pero en realidad no llegais a niños.

Y todavía el caso más grave fué que terminada la función la banda creía encontrar un coche en la calle para llevarlos en su domicilio pero pasó que no vieron ni coche ni empresarios y no les quedó más remedio que regresar a sus domicilios a pié.

Axó son ets actós de cultura de Galilea.

Un músich.

Gloses de Son Carrió.

Are vatj a descansá tranquil y ben descansat y en molta tranquilidat si Deu heu vol acabará

Va per un jove gran y prim que te molta festetjera s'altre día amb una granera li varen doná es fin.

Ell hey va aná cop segú y va essé un poch errat fas cara de escarabat en que heu siguis serverí.

Pero vaja una esquenada que ta fe pegá en Biel jo per mí el Rey del Cel també hey va da una ayuda.

Toni amb aquesta esquenada jo ta vatj acalá y si tens res que xerrá mo has de dí a la care.

Are ja estás avisat miretí en so xerrá Deu sap que ta tocará si torn sebre que has xerrat.

Es necessari mirá bé Palat amb aquí te poses has xerrat de molts coses que no te es teu guerré.

A n'aquesta guerrería are la deixaré aná es diumenje a mitj día es trestets pots aplegá y ves viu que cualca día no t'haguessis de espolsá llevó es mestre no tendría ningú per aná a menjá.

Jo no poría pensá com era una tal cosa y es que es vell ta fa nosa y t'impedeix es cabilá.

Y tu díus que a ses famellas totduna les tens xiflades Toni tu ma fas riayes no sa xiflan de tu ellas.

Toni tu m'has de escolta y estarás enterat jo per compondre un glosat som tament d'un tort jelat en posarsé a volá.

Avuy ma despediré tranquil y ben descansat y si no heyá novedad diumenje vendrá es glosat dirigit d'es teu guerré.

Es teu guerré.

Sant Llorens.

Llorensins: crech que vos extrañaréu que esent de aquest mateix poble don una trestocada a un que preten essé d'es mes xulos y a n'es meu poch sebre es un torpe y voltros trobaréu extrañy com no m'explich, pues are vatj a dirvoshó, pues sa causa va essé que ma vatj comprá un rellotge pulsera y éll comensá per volersé riure de mí y com vos he dit que es un torpe li convendría que no sortis de casena pues per acabá de axó tornarem a sa patata mes ben dit es rellotge que va s'otsehí que d'es cap d'un parey de mesos éll també en comprá un y jó vatj cumplí sa meua obligació de volerli torná es jornal pues y perque no estiguen en derré qui es éll es un tal Jeroni «Famete» y com vos he dit de sa patata una vespre vengué a un ball de piñata o sia un ball de aferrats y jo li vatj demaná: Jeroni, ¿no ma faries el favó de dirmé si dus sa patata d'hora? Y a éll li va caura tan tort que ma contestá diguentmé que no era cap patata y jo per no moure un fio el vatj deixá aná, emperó li dich si vol fe el favó de contestarmé y agrahiré molt es favó o si lo que marmula mo vol dí a la care, perque axó de xerrá a darrera sempre hem sentit a dí que es xerrá en so c... y com te dit estaria molt content que ma contestases o mo digueses a la cara y perque aquest barená no ta vengue just ferém derrería.

Per darte sa derrería y puguis quedá ben plé voldria que a cada alé ta faltás un añy de vida.

Ja veurás quin berená t'heuré donat mes sobrat mal ta pech roña a n'es cap y no ta aturis de gratá fins que quant llevis sa má ja estiguis ensangrantat.

Are ma vuy despedi perque es hora de acabá y si es que ma vulguis contestá es meu nom firmat está heu veus jo ma firm axí.

Un que te una patata com sa teua.